

E

# الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1993/L.37  
20 August 1993  
ARABIC  
Original : SPANISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان  
اللجنة الفرعية لمنع التمييز  
وحماية الأقليات  
الدورة الخامسة والأربعون  
البند ٦ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحریات الأساسية ، بما في ذلك  
سياسات التمييز والعزل العنصريين وسياسة الفصل العنصري ، في جميع  
البلدان ، مع الاهتمام خاصه بالبلدان والاقاليم المستعمرة وغيرها  
من البلدان والاقاليم التابعة: تقرير اللجنة الفرعية بموجب قرار  
لجنة حقوق الإنسان ٨ (د - ٣٣)

السيد ديسبو ، السيدة فوريرو أوكروس ، السيد هيلر ، السيد مابويما:  
مشروع قرار

١٩٩٣/٠٠٠... تطور حالة حقوق الانسان في بيرو

إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ،  
إذ تسترهد بالمبادئ، المكرمة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، والعمد  
الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، وغيرهما من المكوّن الدولي لحماية حقوق  
الإنسان ،

وإذ تشير إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٤٢/١٩٩٣ المؤرخ في ٢٨ شباط /  
فبراير ١٩٩٣ و٤٨/١٩٩٣ المؤرخ في ٩ آذار / مارس ١٩٩٣ بشأن ما يترتب على أعمال العنف  
التي ترتكبها المجموعات المسلحة التي تنشر الرعب بين السكان ويرتكبها تجار  
المخدرات من آثار على التمتع بحقوق الإنسان ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٣/١٩٩٣ المؤرخ في ٢٧ آب / أغسطس ١٩٩٣ بشأن تأييد عودة  
الديمقراطية في بيرو ،

وإذ تحيط علماً مع الاهتمام بالعملية الانتخابية التي جرت تحت اشراف منظمة  
الدول الأمريكية لانتخاب كونغرس جديد وتتجدد السلطات البلدية ، بالرغم من امتناع  
تجمّعات سياسية شتى عن المشاركة فيها ،

وإذ ترى أن من الضروري والملح اعتماد تدابير ترمي إلى التحقيق لايجاد  
المسؤولين عن انتهاكات حقوق الإنسان ومعاقبتهم ، فضلاً عن تقديم التعويض إلى ضحايا  
هذه الانتهاكات ،

وإذ تلاحظ أن بعض الأحكام من التشريعات المعتمدة لمكافحة الإرهاب لا تتفق مع  
المبادئ العامة لصون الحق في الدفاع والمحاكمة حسب الأصول القانونية ،

١ - تحيط علماً مع الاهتمام بالعملية الانتخابية التي جرت في بيرو بفضل  
الالتزامات المعقدة مع منظمة الدول الأمريكية ،

٢ - تدرين بقوة انتهاكات حقوق الإنسان من جانب الجماعتين الإرهابيتين ،  
الدرب المنير والحركة الشورية توباك أمارو ،

٣ - تأسف كذلك لانتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها بعض العناصر من قوات  
المحافظة على النظام ،

- ٤ - ترحب بالحوار الذي شرعت فيه حكومة بيرو مع لجنة التنسيق الوطنية لحقوق الانسان ، وترى أن استمراره ينبغي أن يتجلّس في تدابير ملموسة تفضي إلى تعزيز مراعاة واحترام حقوق الانسان ؛
- ٥ - ترحب بالاتفاق الذي تم التوصل إليه بين حكومة بيرو واللجنة الدولية للصليب الأحمر ،
- ٦ - ترحب باستعداد حكومة بيرو لوضع سجل للمحتجزين ، وتدعو إلى تنفيذه تنفيذاً كاملاً وفعلاً ؛
- ٧ - تكرر الاعراب عن انشغالها الدائم بأن تسود تماماً ظروف تكفل سيادة القانون وبالتالي حقوق الانسان ؛
- ٨ - تحفظ سلطات بيرو على اعتماد التدابير اللازمة لكافلة الوفاء الكامل بالتزامات الدولة في التحقيق لایجاد المسؤولين عن انتهاكات حقوق الانسان ومعاقبتهما ، فضلاً عن تقديم التعويض إلى ضحايا هذه الانتهاكات ؛
- ٩ - توصي بأن تكون التشريعات في الميدان الجنائي ، في إطار قضاء مستقل ونزيه ، متفقة مع المبادئ العامة لصون الحق في الدفاع والمحاكمة حسب الأصول القانونية ؛
- ١٠ - تدعوا سلطات بيرو المختصة إلى عدم توسيع نطاق تطبيق عقوبة الاعدام خارج الحدود المقررة في الاتفاقية الأمريكية لحقوق الانسان ؛
- ١١ - تقرر أن تطلب إلى حكومة بيرو ابقاءها على علم بتطور حالة حقوق الانسان في البلد ، وذلك من خلال الآليات ذات الصلة .

-----